大清光緒三十年正月初八日
即西歷一千九百零四年二月二十三號　禮拜二　共兩張　第三千九百四十三號

新聞報

每日取錢二十文
外埠照遠近酌加寄費

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD
本館開設上海英租界望平街南首
本館分設蘇城閶門內都亭橋

外埠售報處
京都琉璃廠[illegible]　天津府署東[illegible]　揚州[illegible]　南京[illegible]　江西[illegible]　[illegible]

告白刊例
[illegible]

御醫來滬
珠街閣陳蓮舫比部現已延請來滬住六馬路東口每逢禮拜停診一日無論門診出診一概不看特此奉聞　盛行謹啓　乙7816

天保棧擇于正月十一日開張
本棧開設上海有年早蒙仕商推許前因房屋翻造是以暫時停業現在後馬路絲業會館北首新街翻造新洋房開張便是特此佈聞　本棧白　丙171

四史既出五洲同文局
二十四史舊股自十月朔開印史記前漢後漢三國至臘月二十日業已訂齊備現已接印晉書請得股諸君各持股票並銀速向經售處取書並祈細閱此青紙刷印釘備取樣料諸君取見此書倚本局前書之不謬也股額將齊幸從速購此啓　本局謹啓　乙11

壽筵移助善舉啟
去年爲蕤齋六秩初度蒙諸親友龍賀適因賑燕初息未及備筵辜負厚意茲擬將筵席費分助山東賑捐及上海幼稚舍經費兩處共洋一伯圓一則惠恤窮黎一則事關保赤非敢謂善與人同爲諸君子造福亦聊答盛情於萬一云爾附衷謝忱伏希　公鑒　本埠三馬路鼎昌莊張蕤齋頓首謹啓　丙184

新開祥豐永金號
本號開設英大馬路盆湯弄絲業會館後面安定里兌換赤金條錠葉金各省沙金各國金洋兼收俄國鈔票專鍊祥字十足永字標金如蒙賜顧格外克己恐未週知特此告白

吳郡白話報停刊告白
本報內容單簡體例未善本須斟酌改良再行出報且全志諸君因事適行一時不克來蘇是以停辦特此奉聞

上諭電傳

○昨接京電正月初六日內閣奉
旨溥倫現在出差正藍旗滿洲都統著[illegible]署理欽此

輸財自護策（續昨稿）

至設局已定集有的欵即行招練民兵當取名爲自護軍仍請朝旨簡放各省統領民兵大員各一名其需辦分統則槪歸紳士督率一切調遣須與紳士商允不能由一人運動惟民間練兵之章程與國家練兵之章程則必有區別其一設立自護軍總營也須在省垣之地立大枝守兵十營大枝行兵十營府各二營州縣各一營每營共百人其工兵輜重兵均不在內每年合操二次操法當純用德國陸軍之法（按官兵操法不一或用日本或用德國最爲大忌）其二設立自護軍糧臺也糧臺亦以省垣爲總匯之地然各處分局所輸之財即稟明就近給發勿庸解省以免往返賠費（按兵餉往返轉運勞費不資）其三設立自護軍當特開機器廠也凡自護軍所用之槍炮必須一律自無參差不齊之弊又必須自行製造不許購自外人免致臨渴掘井（按各營槍械多不一律以故有子無槍有槍無子失事亦非一次）其四設立自護軍當發給軍餉也每兵月給餉銀十兩出征加倍如有陣亡者即將此餉賠其室家至其子孫能爲兵而後止兩代陣亡則此餉永遠不裁仿照[illegible]之例（按中國對扣之弊甚多撫卹之欵有名無實）其五設立自護軍殘廢病院也如火槍炸烈開戰以後受傷兵丁[illegible]當使之入院贍其終身向日餉銀仍照發以養其父母妻子不許藉故遣散（按中國解嚴即遣散兵丁[illegible]）匪類遺害無窮）其六當設立自護軍紅十字會也兩軍相見滿目瘡痍各國有紅十字會代爲醫治[illegible]章程辦理又必須派人入各國紅十字會以備敵國臨戰之承認不許以無欵不設（按江南紅十字會借口無欵停止不辦可痛之至）以上六項乃自行練兵大畧之章程也其中條目繁多當於招兵時參考財力何如由輸財所練兵代表細心釐訂各種章程頒布爲宜凡我國人果能輸財自護匡助國家兵力之不足則政府有民兵之倚賴辦理外交或可借此抵禦外人爲同國權不然吝財不捨未能從速練兵以自護設使內地亦如滿洲不在中立之內而政府又無保備之實力身家且不可全遑問資財之能守乎試觀猶太富民因無政府之保護爲俄人所殺而奪其資者一歲[illegible]不知凡幾今滿洲之紳富其稍有蓄藏者又爲俄兵擄掠而劫奪且爲俄之通事倚勢而勒索易地以處他日或躬親其境資財喪失家業耗亡不爲猶太之富民即爲滿洲之紳富其能終免此慘哉迨至[illegible]監刃已及身屈膝獻金命不可買始流涕歸咎政府保護之無權而政府亦且不能自保將誰怨之亦何益我是以大聲疾呼稽顙頓首我國人共[illegible]而起也

本館專電

允留俄艦要電　○本館昨接北京來電云俄公使向外務部聲明曼佐兵輪停泊滬江係備領事保護之用應准泊在江心不能限令出口今滬道限於二十四點鐘內退出管轄江海之外係聽信日領之言實屬有違局外公例云云外部業已允准俄使所請矣按滬道限令俄艦於廿四點鐘出口係照局外中立之公法辦理並無不合外部允准俄使所請後患不測

備戰甚急專電　○本館初七日酉刻接香港電云現下俄人派兵及預備保護鐵路諸事甚急其軍隊已向鴨綠江前進觀其一切如火如荼而尙詐言諸事未備

准入旅順專電　○本館初七日亥刻接東京電云倫敦太晤士報訪事已由俄官准入旅順俄人語該訪事云旅順之糧可支兩載

稽查商輪專電　○本館初七日亥刻接東京電云大英公司之蒙古郵船駛至紅海與俄國艦隊相遇俄艦遂命停輪上船稽查一週

船客援起專電　○本館初七日亥刻接長崎電云秦古郵丸（即前在北海道及海參崴之間爲俄艦擊沈者）船中之人皆於初七日抵長崎船中之人及搭客皆爲俄人救起淹死僅二人

中國要事

俄艦交涉錄要　○俄艦曼佐停泊浦江致啟中外交涉茲將往來函件擇要畧述如下

畧譯日本領事小田切君電達南洋大臣文　戰國兵船進口限二十四點鐘退出載明中立條例斷不容俄人違背若逾限淹留中國自背條例後患堪虞請飭上海道勒令即日五點鐘開去

南洋大臣覆日本領事文　此事前據滬道電報已飭令切商俄領並飛電外務部轉商俄公使飭遵既有條規自應照辦惟該兵輪商宕先與[illegible]尙有展限之處相隔較遠由電內外相商往復需時[illegible]就近與滬道從長妥商總期兩無關礙

俄領事照會滬道文　接展貴道來文具悉一切查本國兵輪曼佐[illegible]在上海停泊與本總領事日前奉本國駐京大臣札與貴國外務部會議之後貴國外部知悉不能限[illegible]兵輪離滬可照各國一律停泊惟該兵輪在中國水面停泊之時不得干預各種戰務并云此項[illegible]本國駐京大臣來札又云如有各種問題關係此案者一以能由北京政府與本國駐京大臣會商定議[illegible]因移動等因各案故本日又貴道來文復請曼佐兵輪離滬一事本總領事業已遵照駐京大臣訓條此項訓條在案本總領事知貴道定已奉到并請貴道於本總領事未接駐京大臣之前勿遽設法[illegible]本總領事一俟接到行文催請該兵輪亦俟接有回示並設法派一兵船勒令退出以符公法而重國權[illegible]於二十四點鐘限內出口又行文催請關道[illegible]來則二十四點鐘吳淞之日艦未便袖手旁觀務請知照俄官速飭俄艦立向下游開駛以免滋事實語　又聞昨日俄國駐京大臣電致本埠俄領事關照曼佐兵輪一事已與中國政府定議切實電行南洋大臣并上海道准令照常停泊江心惟不得靠近碼頭等因俄領事即照會道憲一體允准

日艦舉動彙志　○淞函云日本兵艦秋津洲初四日駛抵吳淞下碇張華浜灣越辰在上海購有食物二小船至初六日辰起碇開至口外下碇南石塘炮臺對面該處係長江外隘要區故淞口居民頗滋惶惑○探聞有日本大巡洋艦一艘已駛離愛婦哈斯勞克船中攜有無線電報機以便與停泊吳淞之秋津洲傳遞消息○探聞初七日又有日本大巡洋艦一艘駛抵吳淞○中法彙報云曼佐一日不出口秋津洲一日不起碇因日本商船恐受佐間炮攻擊故命秋津洲保護日本商船云

俄日軍情

俄艦撞壞譯電　○初五日倫敦電云該處業已接到天津電傳消息據云俄人在旅順所埋之水雷自遇兵艦葉尼賽號觸其機炸沈之後因遇風暴大作將所埋之水雷沖起浮於水面四面飄流次日即派巡洋艦布牙連（載重三千二百敦炮六尊）在港口設法撈取不料該艦又遇風暴不能支持撞於石上全艦破壞

俄國徵兵述聞　○倫敦初六日電云俄國現由莫斯科瓦耳瑣克衣夫三處共調到俄兵十二萬其中有向在半途者亦有已經開隊往遠東者此軍一旦到齊大部分駐哈爾賓等處

注重鐵路譯電　○倫敦初六日電云現下俄國極力預備陸戰之事并注重趕築貝克耳湖週圍之鐵路如鑿道築橋等工不殫其艱總求在兩月內告竣○又電云逐日皆有汽車由各首鎮開行車中皆滿載兵士

俄派總統述電　○初六日德京電云俄國現任兵部大臣哥魯伯貢已於是日交卸奉命派充駐札滿洲俄軍總統

日軍續至述電　○初六夜烟臺電云日軍續由濟物浦登岸現抵漢城之日軍已有一萬五千名

旅順安靜述電　○旅順初五日電云除去臘念四日日軍艦進攻旅順爲俄擊退之外至今尙未見有日艦來攻亦無日軍登岸故旅順各事如常甚爲安靜

魚雷擊沈詳述　○去臘二十三夜日本魚雷船襲擊旅順屢志前報茲又得其詳情用再補錄　日本魚雷船於去臘廿三夜距旅順約四五十海里時日本艦隊司令長官東鄉發令魚雷船第一第二第三隊直向旅順第四第五隊向大連灣其直向旅順之第一隊各船爲朝潮爲白雲爲曉爲霞四艘淺井大佐統之第二隊各船爲雷爲電爲朧三艘石田中佐統之第三隊各船爲薄雲爲東雲爲漣三艘十屋中佐統之奉命汎赴旅順港口各[illegible]夜間十二點鐘將近港口乃緩緩而行以防俄船炮索及既近俄艦巡哨線而俄艦兵弁毫無覺察乃依原定計畫而行各魚雷船十艘依次各發魚雷二個後第一隊左廻第二第三隊右廻至是既近俄艦隊各隊共擇一巨俄艦發射魚雷時各隊距俄艦[illegible]密特艦上舉動可見日本首先放雷者爲魚雷船爲電俄艦一見日本船即手足無措忙亂萬分急發電光燈並放炮轟擊日本魚雷船[illegible]中者旅順炮臺亦然日本魚雷船乃於二點鐘歸隊路逢俄國魚雷船互相炮轟日船亦未受傷

聯隊攻俄詳述　○日本聯合艦隊三笠旗艦參謀海軍大尉松村菊雄腿部受傷入佐世保海軍病院述旅順海戰詳情如下　我聯合艦隊於五號（正月二十日）奉襲俄國旅順艦隊之命六號（二十一日）午前各司令官各艦長齊集三笠旗艦東鄉司令長官先將軍命發布各艦長會同計議畢遂定第三戰隊之千歲笠置高砂吉野各巡艦及魚雷船於午前十點鐘起錨第二戰隊之出雲磐手常磐[illegible]十一點鐘起錨第一戰隊敷島朝日富士八島初瀨正午起錨第四戰隊之浪速高千穗須磨明石新高之各艦均於午後一點鐘起錨而出吾艦先後由佐世保出發其時鮫島鎮守府司令長官揭旗號送各艦出海並祝成功東鄉司令長官高揭誓必成功旗號以答之[illegible]平浪靜各艦均以無線電信相連絡七號（即二十二日）九針巖附近見有黑烟直上偵探船報係俄國商船乃由[illegible]日之吉兆嗣艦隊向木浦西南聚集偵探艦明石報稱俄國艦隊仍在旅順港外衆皆歡喜雷動是時第四戰隊瓜生司令官[illegible]川進發臨期東鄉司令長官揭旗號預囑成功瓜生揭旗答謝午後二點鐘第四戰隊乃向仁川進發[illegible]時又見商船一艘司令官命吾妻艦追之倏已不見吾妻艦開足全力始追得命停船不肯乃發二炮卒捕獲即命千早艦護送至佐世保是夜微雨艦隊[illegible]艦來襲擊日入後即燃電燈[illegible]行幸無事八號（二十三日）宿雨乍霽萬里一碧[illegible]戰隊列前爲先鋒第一第二戰隊隨而進其時夕照黃海波濤如畫（二十三日）俄二國運命將於是決矣午後六點鐘[illegible]

仍向前進入夜天氣嚴寒士卒奮勇一如平時是夜即我魚雷船轟沈俄國大戰艦振威名於世界之日也先是午後六點鐘東鄉司令長官發令魚雷船向旅順轟擊敵艦並祝成功魚雷船司令以誓必成功答之又有船長懸旗稱願死戰以期成功者艦長登船舷衆皆立兩舷以送之歡聲雷動於是第一第二第三隊魚雷船向旅順進發第四第五隊魚雷船向大連灣進發我艦隊因爲時尙早因迂道向芝罘進發第四第五隊魚雷船不見敵艦而回第一二三魚雷船開足汽機至旅即放雷攻擊俄艦出不意大驚向我船發砲無一命中者當時余雖非目擊[illegible]後則親見俄艦四艘沈沒口外也是夜本艦隊仍嚴備敵夜襲九號[illegible]四日黎明第三戰隊偵探回報途遇溫州船係載旅順避難者云我魚雷轟壞敵艦兩艘云我艦隊初慮魚雷船不得利及聞報東鄉司令長官猛然決策即令隨第[illegible]戰隊於午前十一點鐘用縱陣攻擊敵艦余等乃奮[illegible]呼萬歲嗣後余奉長官命依甲板上望見三笠艦前面一萬米突之外有一軍艦向[illegible]順[illegible]戰旗艦長遠無所再前乃見旅順俄艦黑烟僅五六艘其他皆已損傷或逃至港內殊可憐正午旗艦三笠在大檣高揭戰旗[illegible]一聲令下號砲齊鳴東鄉長官率艦隊在前艦橋三笠開第一炮即命中敵艦時彼此飛彈如雨敵艦來亦猛烈[illegible]前落步命中者[illegible]順炮臺發三十八生之巨彈[illegible]艦所受最多初瀨艦受[illegible]三炮皆不減戰鬥力不失航海力朝日八島出雲則各受一彈云我艦隊所放炮彈[illegible]命中三笠放一十二寸徑炮彈中敵艦機器[illegible]見黑烟[illegible]見白烟蓋已炸裂我士氣大振余離敵艦約六千米突炮彈飛來[illegible]彈至檣上炸裂彈片橫飛死傷七人山本機關[illegible]吉村主理[illegible]肩澤元候補生傷頭面余傷腿部乃共進[illegible]此時[illegible]戰號令我艦隊[illegible]均無重傷乃引退

日軍傷數述聞 ○旅順海戰日本死傷軍士已由日船玄海丸載赴日本軍港佐世保戰死者四人 富士艦乘組中尉三浦容夫 初瀨艦候補乘組少尉梶村文雄 初瀨艦三等兵曹町田銀次 負傷者二十八人 富士艦炮術長海軍少佐山中幹 第一艦隊參謀大尉松浦[illegible] 第一艦隊主理吉村幹三郎頭部輕傷 三笠艦[illegible]在三笠艦後橋指揮時被十一寸炮彈擊傷大腿 號兵瀧澤甚右衛門重傷 [illegible]中尉高橋節雄在右舷甲板上測望敵艦被飛彈傷右股 時受輕傷 清吉右肩骨挫傷 又二等兵曹綿岡淺吉輕傷 兵藤島佐久良重傷 釣重吉輕傷 又八雲艦候補少尉桑原巖次郎輕傷 又候補少尉[illegible] 又三等水兵[illegible] 又二等信號兵淺井覺藏輕傷 又三等水兵森傳三郎輕傷 又二等兵曹[illegible] [illegible]

藏輕傷此外尙有輕傷者業已上船復職○又去臘二十七日有日本[illegible]

北海平靖述聞 ○去臘二十八日有俄艦四艘在日本山口縣外遊弋旋即駛過對馬島海峽○又日本津輕海峽至下關已無俄艦[illegible]函館青森二處往來航路已於去臘二十八日起照常平安○又聞日本北海道薩哈連島漁業家現雇鹿兒島勇士七百餘名仍[illegible]

旅順炮臺述聞 ○旅順炮臺已告成者如第一炮臺有三十二生的炮[illegible]尊十五生的炮八尊十五生的炮六尊第二炮臺有三十二生的炮十一尊十五[illegible]生的炮二十五尊第三炮臺有三十二生的炮十二尊十生的炮二十五尊[illegible]

鐵路損壞述聞 ○滿洲鐵路現在損壞者共有七處併計二百餘里云

俄軍畢勳近聞 ○封河時泊在營口之俄兵艦日夜鑿冰屢試出口未能如願○俄國步兵第十五聯隊現已向鳳凰城進發○遼陽左岸炮臺現由俄國野戰炮兵半中隊保守

各國要事

英報論俄譯電 ○初五日倫敦電云俄國以戰事未備故俄皇諭旨之意准其政府故意遷延而其中意旨倫敦太晤士報多有解釋之太晤士報以俄戰故藉其海參崴及旅順二處正欲效法一千八百十二年與法人戰退守莫斯科（俄舊都）以誘拿破崙之計也太晤士報又謂此計成敗須視敵人能中其計否也

窺探俄人譯聞 ○山東萊州府訪事人函云俄人運動日人窺之甚緊數日前有一日人由長崎來華一切語言服色均與本國無異經出護照示余謂此次由天津到此以便窺探俄人潛伏內地云

韓皇祝賀述聞 ○韓皇聞日本海軍戰勝當即降諭日本駐韓使臣祝賀日本海軍並表韓廷有同慶之意

日京近事譯電 ○初六日東京電云由滿洲避難而出之日人前受俄人虐待之公報已陸續在東京收到○又電云日本子爵吉川氏已由日廷派充內務大臣

賻捐恤款譯聞 ○探聞本埠西人已捐得恤款四百六十一元先交字林西報館收存俟捐齊後一併解交日本以備恤養日本出戰所傷之兵卒及陣亡兵卒之妻孥等用○倫敦初六日電云所有法國諸報章皆勸捐以救俄國病人及戰傷之士

美艦行程譯電 ○初六日烟臺來電云美國巡洋艦奧耳連斯號業已駛抵烟臺美國東方水師提督古羅耳亦在此艦之內○又聞美國巡洋船拉黎號於初五日由小呂宋駛抵本埠擬於初八日開赴北方

意艦赴東譯電 ○初六日靈透電云意國派往遠東巡洋艦五艘一名卡拉比利亞一名[illegible]愛耳巴[illegible]一名多格里一名羅姆巴地亞

法艦破壞譯電 ○初六日東京電云去臘二十九日透電所傳破壞之法國巡洋艦當於開往東方之時已經破壞故東京皆以爲是

改設油池譯聞 ○探聞英國海軍部欲推廣戰艦以油代煤之法故將防守婆特墨斯之舊炮艦三艘一律改爲貯油船船艙下之[illegible]等件拆去改設油池之內通以抽水機器以便油池將油抽過他艦油池之用現已派驅逐艦[illegible]號在該處試練抽油過船之法又將舊戰艦蘇耳丹號之爐欲以各種之油在該爐內試燒以驗各種油之燒力所有火夫皆命練習燒油之法務求火力大而烟少爲極點尙有戰艦馬斯號及漢尼布耳號亦已駛回婆特墨斯改裝燒油之爐下鑪留一半煤鑪餘一半已裝油鑪矣查此番改燒油鑪實由夏季會操時練而得深知其效竭力推廣俾各艦均能常時以油代煤

法京近事譯電 ○初六日倫敦電云巴黎太姆斯報著論極勸英法二國不必干預日俄戰事且二國亦不必偏袒○又電云初五日巴黎謠傳意德法三國皆聚集軍士巴黎爲之一震

德軍勦亂譯電 ○初六日德京電云非洲西南德屬南部之亂前由德國派兵往勦業已一律肅清故該處德軍復開往北部以備往勦北部之叛黨

法廠被災譯電 ○初六日德京電云法京布爾哇斯巴斯士布耳地方有一大廠不戒於火將廠燒燬共燒死十二人傷十四人

各地新聞

備送賽會 ○探聞中國政府現租定安平輪船以備送賽會副監督黃子元京卿開甲往美國聖路易斯博覽會此船擬先駛赴天津換載賽會正監督倫貝子然後開駛出洋但黃子元京卿擬於本月十一日由上海起程而倫貝子則擬本月十八出京云

定期試點 ○西苑電燈機器現已安置完備由內務府派員驗收定去臘二十一日試點并傳城外某角燈舖定造燈罩若干仍加彩畫可謂中西合璧矣

使節抵京 ○新簡駐粵星使楊小川京卿晟於去臘十七日來京謀奏調者麕集其門京卿一槪謝絕擬在留學諸君內擇才自輔但恐當軸荐條太多未必盡能却耳

學宇將成 ○皖南池州府貴池縣小學堂屋宇經前署縣周贊千大令前年到任時極力提倡籌款竟捐至九千餘元之多去春擇本縣舊有之衙門基址建造計男屋前後九十餘間所有講堂齋舍藏書樓飯廳浴房以及動用器具各種書籍無一不備目下將告落成惟款項除已籌外仍不敷甚多周大令復又捐廉計本洋銀一千元並將每年漕米項下餘款二千串向爲中飽者通稟上憲提出作爲長年學堂經費道頗有端倪[illegible]大令交卸署篆所有未完之工及出入款目均造冊移交後任張大令炳耀接辦大約全工告竣當在目前

減新加餉稟稿 ○署理湖北襄陽府兼營務處提調總查襄河水師五營金時生太守以襄河水師五營勇丁不盡精壯且有缺額情弊係因兵餉太薄茲擬請減新加餉具稟兩司原稿錄登於下敬稟者竊維兵丁以精壯爲上不在乎多兵額以足數爲貴不容[illegible]缺兵丁以[illegible]飽煖爲要不宜太薄卑府奉委總查襄河水師五營沿途留心查點各營杉板勇丁或缺額一名或缺額二名而精壯者又不及半詳詢營官[illegible]察衆論然後知缺額與不精壯之故其中實有不得已之下情查襄河水師營制長龍一號向設哨弁一員舵工一名水勇十九名大杉板一號設哨弁一員舵工一名水勇十二名常杉板一號設哨弁一員舵工一名水勇九名杉板一號設哨弁一員舵工一名水勇七名總共[illegible]號大杉板八十六號常杉板十四號杉板十五號共設哨弁一百二十員舵工一百二十名水勇一千三百五十八名哨弁每員月支[illegible]兩舵工每名月支口糧銀三兩在昔年錢價平賤以三兩餉銀可易錢四千數百文近時錢價步漲僅能易錢三千一百餘文[illegible]一勇丁月得幾何何能甚此且查通省營餉定章如兵輪水勇頭等口糧八兩二等七兩三等六兩陸路如馬步洋操各營口糧[illegible]三兩六錢衣靴銀兩尙不在內襄河水師所防汛地自漢口溯流而上至光化縣所轄之老河口直抵紫金關爲止計程二千里水道綿長[illegible]極重搜河盜賊充斥巡緝專責商舟賴以保衞河面因而安枕此外護送鹽金錢糧以及過往要差無不借資炮船全任弁勇得力今水師口糧既較各營爲少其責任勞苦實有過之而無不及卑府此次巡閱正值隆冬天氣嚴寒目擊兵丁頗形菜色[illegible]其間此口糧太少不能盡得精壯兵丁之由來也（未完）

潤州軍務 ○鎮函云駐鎮江之新湘全軍統領錢琴齋觀察去臘接奉督憲札飭另有差委所遺新湘五旗改委護軍副統徐門萬胡統帶遺二十分統一差委聲軍門有元接統均於去臘擇期到差○江蘇補用道杜雲秋觀察奉飭統領南洋常備左軍由甯乘舟遊抵江防大於去臘二十五日經過瓜洲鎮江新勝營統帶徐寶山參戎因欲與觀察晤商要公特乘杉板前往迎迓

資遣難民 ○去歲除夕前一日有淮徐逃荒難民百餘人由丹陽至鎮稟丹徒縣洪鷺汀大令每名賞給大錢五十文并雇紅船數口渡送過江沿途并派捕保多人會同城守營弁彈壓照料以免滋生事端

開征鹽課 ○淮南鹽課爲國家財賦大宗自兵燹以後 奏明設局征收所有光緒三十年應征鹽課現經運憲恩新甫都轉擇吉於新正初六日寅時開征除飭淮南總局轉諭鄂湘西皖四岸運商上兌以濟餉需外已示諭各商一體知照

蘇垣年景 ○蘇省客臘錢荒銀緊各行生意本極淸淡加以俄日開戰風鶴遙傳以致各處客貨概行停辦店舖尤多虧折[illegible]屆較大頗[illegible]市云

誤疑炮聲 ○初六日淸晨九紀鐘聞有炮聲自吳淞來寓滬人士皆疑俄艦曼佐號駛出吳淞爲日艦攻擊事後查知實爲吳淞炮臺迎接顯宦故燃放大炮

淞口西艦 ○淞函云初五日駛抵吳淞之美國兵艦昨午已駛進上海○法艦巴斯克耳於去臘二十四日在濟物浦救起俄水師兵四百餘名抵淞後用小輪運送來申新正初三日仍由法郵船公司運回淞口法艦內其受傷之俄兵四十餘名則在上海陸家嘴登岸在某醫院醫治越日仍返法艦前午法艦巴斯克耳已由淞開駛載送俄兵至法屬西貢另有法兵艦一艘則仍泊原處

譯員奉調 ○道署英文繙譯朱乙尊太守奉外務部電調昨已稟請袁觀察派員接辦譯務以便整裝北上聞袁觀察有委派關炯之司馬接辦之說大約日內即當下札也

道轅記事 ○昨日上午關道袁觀察傳見保甲總巡朱明府新任松海防分府黃小霽司馬畢午後即赴滬北拜會英總領事晤商要事

解餉過滬 ○候補同知余司馬正芳現奉浙江藩憲委解京餉四五萬兩入都前日道經滬江昨由上海縣派兵差赴舟照料

讞員進省 ○法讞員魏[illegible]隱大令日前乘輪赴甯公幹

失火即熄 ○昨日午前十一點鐘虹口天潼路新昌里第三百三十號失火迨救火會馳至業已撲滅○前夜十點鐘法大馬路東三德里蘇恒泰支絲烟號樓上失火幸水龍會近在咫尺當即救熄因保有火險克總巡飭探查核

日俄戰事已開本會爲留心時事者未諳彼二國政俗及攻戰之處故特將與日俄有交涉關係時局之書籍報紙東亞最新地圖等逐一祥報以免諸君不識之歎也

俄國政俗通考洋二角　俄國歷史紀畧洋一角半　中東戰記本末洋一元五角　東征電報洋七角　保華全書洋八角　中東戰記本末初編洋二元　續編洋二元　三編洋一元　泰西新史攬要洋一元七角半　石印八角　列國變通興盛記洋一角半　公法新編洋六角　萬國公法要略洋三角　東亞地圖洋一元　泰西十八周史攬要洋一元二角半　[illegible]　一千九百零[illegible]年萬國公報收半價全年十二本洋一元

上海廣學會啓

開平礦務局新設分局告白

本局今於蘇州閶門外大馬路新心巷口設立分局並存煤棧房以備內地招徠無論江浙一帶近埠內地各州縣鎮市鄉村各貴客倘蒙賜顧者均照上海總局信義通商一樣交易特此布告週知

徐家滙公學添教英文啟

本公學宗旨向來中西並重上午敎授法文下午華文[illegible]在十一歲以上十四歲以下有志來學者[illegible]華文每年修膳金一百二十元春秋兩[illegible]

發財道頭彩聲明

去臘十二月廿二日開第七會湖北簽捐彩票頭彩六千七百[illegible]九號由本[illegible]門外黃[illegible]發年各得一條批[illegible]許仁元陸條轉售於[illegible]

中西女塾開學廣告

本女塾創設至今已第四年[illegible]十五日開[illegible]恐遠[illegible]及週知特此[illegible]也　院長連吉生[illegible]

今將念九年份四明六邑各行號樂輸歲月大捐總數開列於后

[illegible]

陳祀記告白

爲有歹人仿刻本號圖章持往各處向各姓來買取錢貨等情恐未週知致受其騙特登報聲明

聲明控名

[illegible]居海門先伯早七無後先君生予一人[illegible]

恭賀第[illegible]會湖北三彩誌喜

第五十五號三彩全張由本號門市售與紹興[illegible]

外國電光影戲之特色

本公司之電光影戲前假福仙茶園[illegible]英大馬路同安居茶樓每夜八點開演[illegible]每客大洋四角[illegible]

上洋新開 濟生堂藥號

本堂開設上洋英界石路中市坐東朝西新造石庫門面發兌各省道地藥材[illegible]

北京商務報駐滬分館告白

啓者本報係經[illegible]

信記洋行

本行現有五百令書壳紙存在棧房其價便宜欲購者請到二馬路十二號三層樓面[illegible]　經理李德仁謹啓

湖北籤捐彩票頭彩五萬元正月二十三日開彩

[illegible]

經期腹痛丸

上海拋球場北首廣東杏林[illegible]精煉各項膏丹丸散

天下婦人無不生育之理凡人欲種子須先理婦人之血分[illegible]

專治七疝 小腸疝氣立見奇功

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一○廣東彭壽堂舖分上海山東路帶鉤橋北首交易近多假冒務祈留心

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功實難[illegible]

聲明接受

本號開設四馬路畫錦里洋貨公所對面始創劃一童叟無欺

大東門外錦章[illegible]

上洋新創 源昌成珍珠玉器號真不二價

本號向承批發交易素不另售[illegible]

新開德商利昌洋行

本行向在英京創設[illegible]

粵省保壽堂大藥房舖分上洋美界天后宮東首第一家

狂定心至寶丹

[illegible]

病易治

保赤萬應散　京都同信堂[illegible]　崇儉堂發兌[illegible]

今年甲辰年酬世全書[illegible]

新聞官報以及每日著色行情錯亂今日二張

春仙茶園
正月初八日戲名角登檯

玉仙茶園
正月初八日戲

新正月初八夜准演

大仙茶園
新正月初八日紳商特煩好戲

初八夜戲特煩長官名角好戲

羣仙茶園
新正月初八日戲名角一齊登檯

新正月初八夜戲名角

丹桂茶園
新正月初八夜准演

初七日戲上下怡記洋行全包

天仙茶園燈戲告白
請看新排連檯前本燈彩新戲

洛陽橋

新排連檯本洛陽橋燈戲

鯉魚跳龍門

新排連檯全本新戲

廣寒宮

張園
海天勝處

元旦起演全崑

愚園
聘請姑蘇山陝出色女班

超等名家元旦爲始每日合演

禮拜二拍賣
魯意師摩洋行

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

本行准於正月初八日禮拜... [illegible]

禮拜二拍賣
[illegible]

禮拜四拍賣
[illegible]

准期拍賣
於西二月二號即正月廿五日下午... [illegible]

育才書社開辦告白
本館英十三年例放假... [illegible]

召盤
四馬路西首胡家宅... [illegible]

寄柩囘籍
每年冬至... [illegible]

接租聲名
三洋涇橋... [illegible]

中西日夜書館
本館新遷英大馬路... [illegible]

招請買辦
啓者茲有某洋行欲招請買辦... [illegible]

匯兌廣東各埠銀信
[illegible]

三井保險
啓者本行經理保險... [illegible]

廣東彭壽堂始創最靈
拔毒生肌散 下疳

真三日全愈 珠珀白濁丸
此丸乃本堂秘方... 每瓶一元○... [illegible]

專收鈔票
本館專收各國鈔票銀洋... [illegible]

召盤
啓者... [illegible]

廣東彭壽堂治痰咳神藥
痰化咳止
本堂家傳秘方精製化痰止咳... 每料一元... [illegible]

批發新到貨真價實不二價

全昌新貨又到
外洋新到... [illegible]

銀樓召盤
今有街... [illegible]

心胃氣痛散
此散... [illegible]

識單被竊
於本月初... [illegible]

工部局諭
第一千六百五十一號

爲招人承辦事... [illegible]

乾血勞第一聖藥
婦女經閉 不愈還洋

此藥專治婦女血少血枯... [illegible]

楊氏英文塾
本塾專授英文... [illegible]

新到呂宋烟
批發零沽
本行... [illegible]

頂響唱戲機器 京調小曲到申
此機器其聲音之響亮... [illegible]

啓者本公司自運大小洋琴鳳琴... [illegible]

怡和洋行
經理火險公司

啓者本行承保... [illegible]

外科專門
鮑國香
門診... [illegible]

輪船招商局謹白
啓者本局... [illegible]

賃格
[illegible]

豐裕保險
茲啓者... [illegible]

廣東同仁濟丰局

淋濁要藥
珍珠琥珀立止白濁丸
此丸專治五淋白濁... 每料一元... [illegible]

杭州大丞祥
專售湖北江南... [illegible]

新開榮樓番菜館
啓者本樓... [illegible]

止血止痛
玉樹神油
專治... [illegible]

大英醫院
靈驗要藥

麥液止咳露　神效止咳片　凍瘡已潰藥　凍瘡未潰藥　潤膚香蜜膏　玫瑰洋白蜜

徐園梅花會
本園向有蘭花菊花... [illegible]

告白
啓者... [illegible]

退股聲明
啓者所有寳安寺... [illegible]

懷德堂包治男婦毒症
淋濁要藥○極靈驗速

珠珀立止白濁丸
此丸專治一切淋濁或酒色而起或濕熱而生或虛斷而來或同房忍精而起或花柳毒氣傳染所致凡服此丸立刻見效止濁每盒大洋五角○惟宿娼傳染花柳毒之淋濁重則... [illegible]

工部局諭
第一千六百五十號

照得本局定... [illegible]

新正月初七日進口輪船禮拜一

芝罘	又由烟台	太古公司
色海	又由日本	招商總局
海晏	又由烟台	
瀛洲	又由香港	
泰和	又由膠州	
濟利	又由長江	
重慶	又由日本	

正月初八日出口輪船禮拜二

瑞和	又開往長江	怡和洋行
青島	又晚往膠州烟台天津	美最時行
傘饗	又直放鎭江	寶順洋行
江天	又下午往寧波	招商總局
錦和	又晚往寧波舟山	錦順
龍門	又晚往香港	禪臣洋行
奧墨	又開往天津	怡和洋行
順和	又晚往青島	怡和洋行
財生	又晚往香港廣東	怡和洋行
美利	又晚往長江	美最時行
膠州	又晚往膠州	美最時行
芝罘	又晚往汕頭	太古公司

新正月初九日出口輪船禮拜三

寶華	又晚往長江	招商總局
海晏	又晚往汕頭	招商總局
大通	又晚往長江	太古公司
威靖	又晚往煙台	怡和洋行
紹興	又晚往厦門香港省城	太古公司
北京	又下午往寧波	太古公司

新正月初十日出口輪船禮拜四

盛京	又晚往威海衛天津	太古公司
普濟	又下午往寧波	招商總局

新正月十一日出口輪船

[illegible]

新正月初七日上海生銀行情

三公司	一千零八十六兩
陳公司	一千零五十八兩
新公司	一千零四十兩
三公司	一千零七十兩
陳公司	一千零六十二兩
新公司	一千零四十八兩

新正月初七日金銀錢洋行情

英洋	七錢二分九
本洋	九錢六分
小洋	六錢八分五
銀洋折	六分五
洋錢	七錢八十分
找頭	八百八十文
銅元	一分
現貨	一百十四千
期貨	一百十千
赤金	三百六十七兩
合金	三百六十一兩
沙金	三百六十九兩

蘇局通飭○四川釐金總局去冬通飭各屬云爲遵札飭知事案奉總督部堂錫札開學務處案呈案准兩江總督部堂魏咨開爲咨會事據江海關道袁樹勳詳稱竊於本年九月初八日接新關稅務司好博遜函稱案查各海關於京津匪亂後徵稅新章除中外欽差大臣進出口物件方可免稅放行外其餘無論華洋文武印委各官員一概不准免稅即如本官郵政局凡於各商民人等所寄物件雖一冠一履之微亦須收稅均無異言乃近來時有中國游學生以及考查學校委員人等往來日本各國其所帶行李衣箱儀器什物由數十件以致數百件不等但於護照內混填總數并無詳細清單請由道署函致本關免收免驗放行其中有無夾帶稅貨即當不必過問似此辦法與章不符又妨國課嗣後凡遇此項請免之事務令該員生等無論帶有多少件數必須逐一詳開清單以便本關查核究竟有無應稅之貨抑實係應免之件庶幾稽查杜隱漏而昭大公函請酌奪示復照辦等因到道准此復查中國游學各生以及考查學校委員人等皆往來日本各國均係奉有各院憲憲飭明文其所帶儀器什物等件概請免稅放行歷經照辦在案今察核好稅務司所擬實係爲整頓稅課核實稽徵起見理合詳請察核俯賜咨行各省轉飭遵辦併乞批示祇遵實爲公便等情到本大臣據此除批據詳核關稅司所擬係爲整頓稅課核實稽徵起見應准照行仰候分咨行一體遵辦繳印發外相應咨會爲此合咨貴部堂請煩查照希即轉飭遵辦望切施行等因准此合就札仰該局即便知照[illegible]等因奉此除分移外合行札知爲此札仰該局即便知照以後遵照此項咨案一體查驗如有應上稅釐之物仍照章納稅[illegible]

調停了事○去冬川省警察局鳳觀察因枷責法商馬夫周彩雲一案經駐川安領事抃求釋某委員將其[illegible]難編經警察提調居中調停了事

甬江瑣記○甬江去臘各莊日事堆羅現洋角洋裝運出口以致市上現洋升水擡高每百元須升二元六七角角洋貼水因而跌減每十角換洋減貼二三分迄至新正升貼仍未升降○甬江北內地小輪於去臘度歲一律停行現已於初四日開班照常行駛

松郡近事○松府丁次甫太尊接奉江督魏午帥電報並蘇撫恩藝帥行文因防務戒嚴屬下各員無端晉省拜年等因當由太尊轉飭各縣一體遵照○松郡正副兩防營各練兵自去年奉文裁撤後兵數無多逾由管帶正營之張冠亭參戎節轉帶副營之鳳游戎接奉憲札飭將防營練兵照章添足隨經兩管帶出示招募

縣案補錄○去年五月間閔行人命鑑元被人謀斃棄尸一案去歲杪經汪大令提獲到之盛小弟研訊盛供五月間病臥家中妻於夜半時聞喊救聲至門外探看見盛和尚盛鑑猶在竈後將一人撳於地上聲稱欲置之死地妻即回房不知所終大令判盛交保候開釋後紆究辦○江北小車夫被毆身死案內之陳阿龍亦奉大令訊究陳供曾開江北小車夫與小大塊頭在萬興館[illegible]相疑是同黨致被毆案大令判交保候示○瞿錫圭控子振華忤逆訊收押在案亦奉提訊振華求宥大令姑念[illegible]顧傳氏控張國祥私立假摺冒收仔洋收押在案亦奉提比張供因店內虧本故將此洋彌補大令判責一百板還押○顧蘭卿控[illegible]一案亦奉提比李供歷央親友週借無着見在有病求寬大令判戒責五十下還押

英廨判牘○洋人役控出店郭有君竊棉被等物由探拿送讞員關司馬商之英副領事判責二百板押一月○洋人控王雨生疑竊金表由探解追官以無証判交保開釋○洋人控車夫江蘇記竊取晴子賣洋十六元由探送官判責二百板枷十四天仍補傳車主到案追賠○洋人控女子花网英揩匿失竊之綉花綢墊由探解辦官判押一月贓給領夫○印度人控劉根全竊表由探解辦官判責二百板表給領○粉麪公司西人控施長根代工人甲乙等所竊之粉麪由顧金仁車送爲探拿究官判施責二百板押三月顧從寬開[illegible]補傳收[illegible]之中姓等訊案[illegible]○七百三十九號華捕周金富控已革五百六十四號華捕鍾阿福竊取絨毯等物由探拿究官判責一百板枷十七天○劉[illegible]半年再[illegible]○朱[illegible]毛茅裕坤等強攫金鐲一口鐲由探拿辦官判各責二百板枷十四天○過犯許成仁在租界滋事由探解辦官判責一百板押[illegible]子顧雲卞[illegible]小控流氓[illegible]張阿二陳坤林等串搶洋元由探解辦官判陸責二百板枷十四天○陸源泰等[illegible]王氏竊取[illegible]伴打毀四仙檯由探解官判責四百板○鮑松福控單林生竊被由探解辦官判責二百板枷十四天○顧晉[illegible]四張和尚坤仁[illegible]新等以[illegible]衣由攫去皮馬褂布衣由探吊贓解辦官判各責三百板押三月○妓傭徐沈氏控小流氓[illegible]耳由[illegible]拿辦官判責二百板枷十四天○士江氏控上才生勒詐洋十元不遂行兇由探解辦官判責三百板枷一月○流氓孫[illegible]不服巡[illegible]捕禁賭斷破號衣由探[illegible]辦自以見未判押候傳見訊復訊

局事彙錄○滬南南會館弄內乾昌烟舖前晚有流氓與成衣匠某甲拔刀尋鬥經二十三七舖巡局員姚二尹飭甲傳該店主查問究辦○江鳳字前日控二十三七舖巡局控被提標右營水師兵左老五龐子剝去皮袍馬褂求究局員李伯屏二尹准即備函移請該水師哨弁核辦○滬南馬王弄口葛某田家前晚有竊賊緣竿越牆入內行竊衣物追覺察追出僅獲竹竿一枝遂呈請二十三七舖巡局查緝李二尹准飭示甲捕協明踩緝○去臘江北船戶劉長貴駕子連[illegible]索船捐之沈阿二一案現經工程局查明勒詐各船費洋九元數尙有[illegible]如數繳案[illegible]保甲捕房交還所占自來水公司之地從寬釋出○船戶唐[illegible]生因被[illegible]刻船戶斬斷纜索起衅各糾三四十人互毆由[illegible]捕拘獲[illegible]令拆卸草房交還所占自來水公司之地從寬釋出○前日三道華捕二名與叢[illegible]龍互扭至工程局昨由讞員黃二尹訊據[illegible]生及即划船戶王阿和張友福等六七人至工程局請辦○前日[illegible]捕房[illegible]滬竹亭劉明高欲向小肉及陳錦章劉阿狗借[illegible]不遂乃以捉賭爲名擊碎小的之頭二[illegible]命還押候查明復核美捕房瑣記○施金桂前日在虹口派克路[illegible]得衣服由包探劉阿炳連碗解入捕房押候送辦○宋金友鄭阿關前晚在茂海路扭打由捕拘入捕房[illegible]各押乞丐[illegible]一宵○前晚有[illegible]醉西人在百老匯路順昌京貨店內滋擾由該店喊捕拘入捕房押候核奪○昨早北泥[illegible]里有男屍一具由捕房飭傳地保查明收殮法捕房瑣事○前夜有西人四五名手持[illegible]槍在英馬路法商利喊洋行之門首經閽人出追捕獲一人即爲同黨切去昨晨該行函請捕房查緝克總巡論[illegible]被[illegible]包探[illegible]○某甲前夜在小東門外被人戳傷昨晨投捕房控告克總巡諭着退去自醫候飭包探查拿行兇之人核辦

英商　仁壽公司　滋陰人首補頭養粉

仁壽公司補品第一　官禮壽禮[illegible]官　惟來貨不多　備生者請速購買　遲則告罄　不能應命　上海總發行[illegible]安崇儉堂內

妙在香味甘潔自然人人愛服○童男常年補劑[illegible]病益壽奇珍○嘗思孔子云人無遠慮必有近憂[illegible]心者[illegible]人勞力者治於人是寸[illegible]憂慮四體勤勞生人不免[illegible]情[illegible]其所好[illegible]氣血損傷大人之一身[illegible]能聽乎[illegible]之[illegible]調和五臟保[illegible]周流於百脈[illegible]外[illegible]精氣[illegible]

[illegible]氣因驚而日傷致令營衛不調陰陽失養遂至飲食不思精神不振百病叢生[illegible]孔本氣血積[illegible]而成補虛降火無論男女老少氣虛瘦弱之[illegible]服之則[illegible]入口[illegible]此[illegible]補益於人[illegible]近回件信[illegible]功[illegible]珍珠生髓粉補腎生精[illegible]燕窩糖精補[illegible]咳嗽[illegible]

匯豐銀行告白

本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋六百萬元又銀洋一千萬元共合洋一千六百萬元另備股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門[illegible]設立加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼孟買西貢舊金山新加坡蘇拉巴呀天津北京橫濱其上海行與各處往來皆本行代付本埠滙票並辦理銀行一切應辦事宜長息如存一年者其息照長年四釐存六個月者其息照長年三釐半如存三個月者其息[illegible]可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大埠各碼頭均可特此佈聞

光緒二十九年七月初三日

新開元吉號洋廣雜貨廣藍竹布抄莊

本號開設四馬路老巡捕房東首惠福里內批發各貨格外克己貴客光顧請移玉趾

包癒遺精天第一良方

粵省保壽堂大藥房　鋪分上洋美界大馬路[illegible]外埠信局[illegible]由郵政局另送[illegible]方免作冒

凡患遺精之症皆由腎水耗竭相火上炎或色慾過度以致心腎不交無夢且遺甚至見色精流入絡即泄[illegible]矣本堂深探病源得太極眞人之奇方秘製立止遺精八卦丹此丹專治夢遺滑精百發百中無論遠年初起有夢無夢一[illegible]服此是晚安眠固精止遺保無遺洩之患不靈還洋[illegible]一料可全愈每料二元小匣一元○固精[illegible]一元二角內服外貼功效最速此乃有水火既濟之功也

亞洲東部陸圖

此圖專詳直隸山東盛京朝鮮及日本西海道一隅全圖每副洋一元定價格外公道總發行處上海四馬路古香閣書坊[illegible]學會　致書寶　掃葉山房　文瑞樓　千頃堂　各書坊　發售

源大當滿貨又出

本當滿衣出賣多年上等平價貴客購買成知便宜今因各當所滿綢緞粗細皮貨男女衣服挑選[illegible]現照碼每兩一元絲毫無讓不折不扣如蒙賜顧仍在原處英界三馬路石路四口石庫門內源源提莊選可也

廣東恆豐公司籌餉彩票頭彩四萬元正月十三日開彩

本公司籌餉彩票係奉大憲奏准開辦各行各省上海關道滬准其內地一體通銷以際[illegible]十元每條一元以八成派彩[illegible]會於正月十三日在廣東城西祖廟戲台當衆開彩局詩由大憲委員監督以明公道而昭慎重如貴客領[illegible]批發請移玉上海南市久大碼頭吉祥弄[illegible]

河南新民窩波試館告白

敬啓者公車北上向在京都皆有本有試館以爲嘉賓近科會試改在河南省城全鄉應試者不遠數千里而往人地生疏諸多不便去年曾由倡厚小作東道本年試期已近仍在河南省[illegible]定房屋六十餘間其一切統已齊備號爲浙寧試館并囑同鄉孫君庭植駐[illegible]接應女爲照料使有賓至如歸之樂[illegible]南北口味不同[illegible]六色舉廉[illegible]應試者到河南省城後詢[illegible]坊口浙寧試館即是安元之寓杏花春雨臚唱遙傳宜切梓[illegible]與有榮焉　四明[illegible]敬

新開李同興皮箱號

本號不惜工本特請名司自運頭等四川牛皮親自選擇做巧式洋廣各種衣箱帽[illegible]金花色書鋼堅固[illegible]較鏈[illegible]中外[illegible]鎖[illegible]衣服能免虫蛀[illegible]大小銀箱[illegible]本店主人謹啟

浙江善後彩票頭彩弍萬元正月十八日開彩

本公司自奉浙撫[illegible]

須才學堂廣告

本學堂自去年在法租界[illegible]十九日開學[illegible]取有志來學者[illegible]名可也此佈

滬南祥和記機器肥皂廠廣告

本公司專造各種條塊洋皂滌垢去污堅潔耐用與別廠收縮起霜者不同歷年貨銷各埠均稱價廉物美推爲滬上第一[illegible]

中國通商銀行告白

本銀行欽奉論旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開設京都上海天津[illegible]存處經辦以長年[illegible]

王甦棠訃告

甦棠王君[illegible]化學最所究[illegible]不痛悼恐未遍知登報佈告[illegible]上海[illegible]學[illegible]同啟

泰和保險

啓者本行開設立英國倫敦會七十餘年一名老有銀堪能計資本英金三百廿鎊克合規銀一萬三千三百兩名號克沙計資本英金二百四十萬磅合規銀一千八百萬兩因蒙紳商信孚生意日增月盛僅設年半南北裝巾牌子滿街竟爲他行之上故前公司不敢承保今又添設以廣招保專保華洋字棧房局廠店號家宅貨物生財衣服等火險同行大例火政南巾一律倘遇不測火速照賠眞所謂泰山可靠和氣生財非過火語也如蒙賜顧即請惠臨四馬路新關後本公司帳房面議爲盼此佈 五氏

横濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圖

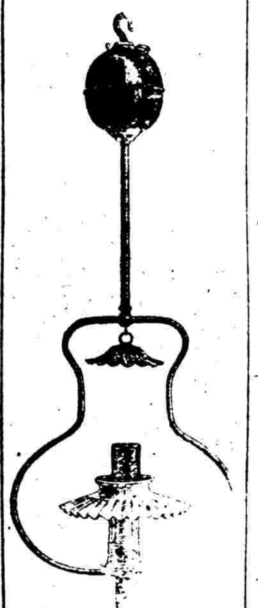
本國政府允行於中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更極誠實以孚中國

新式存單以及相與往來支解薄集

本銀行創自横濱一千八百八十年資本金洋一千四百萬圓公積金洋九百廿一萬圓分設各國通交中國上海天津牛莊北京分行新行新用鈔票自一圓

四馬路源來當門首石庫門內原衣自售

電光紗罩燈



新出汽油電光紗罩保險燈此燈從未到過上海今由本行創始經售所費甚省而光亮適恒較之電燈可加數十倍具多雅緻靈巧隨處可以携帶安掛學質料製成較玻璃尤明潔而性柔

經傳 全亨 怡如 裕昌 泰隆 慶昌仁 悅生棧 興昌祥 老悅生 全昌祥 怡盛昌 慶昌 有彰 大亨 飛電 慎泰

圓明園路豐和洋行謹啓

壯陽種子丸

上海英大馬路中市場杏林堂丸藥發行 此丸乃保壯陽極品自開天闢地以來未曾有此種奇靈之藥

開音來補身果子

光緒三十年 日用必需袖珍日記

載每日所辦之事 以便行旅中

濟世局王容甫包治梅毒門可稱獨步

指餘英文夜學

奉送洋巾

杭省義利源

告白

立除風癬藥

一掃光疥藥

王藏洲神村八六石課

京都琉璃廠西首北官街第二號

懷德堂治花柳毒門第一

治下疳腫爛白濁横痃神丹

聲明店名

招買場

濟失存摺

福利公司

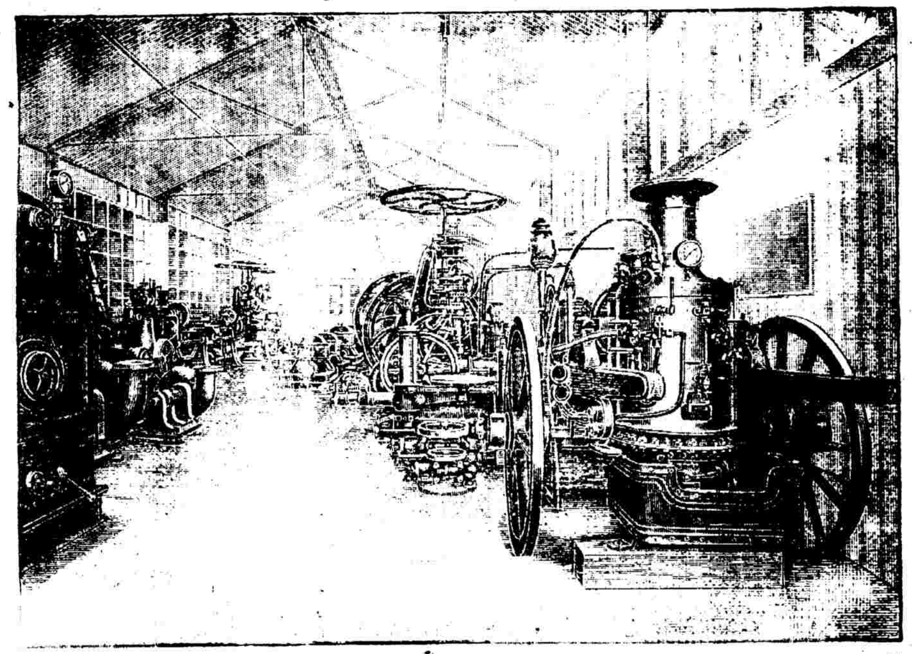
報恩場名

震大布廠

中英學社

奇傳化州橘紅

上海北京路九號怡和機器樣子房



外來一式礦製造布鋼所 器具機力匹水所 擎式紗引自 機器 英國上等各 怡和洋行經理

生精血和平補貴 新正月初七日油米豆行情

新正月初七日上海滙票行情

輪船